

Ji³ 'e³ 'Ni³ 'e³ Ca²³jmée³ San Juan

'E³ la²³ jmee²³ júu² 'e³ jmii'³¹ 'ni³'n³¹ dxú²³ jmee²³ dsa³ 'i³ xiin³ Gayo

¹ Jné² ri³løn³¹na¹ dsa³ 'i³ dxi³ 'i'²³ jee²³² quiee'³² dsa³ quien³² Jesús. Ri²juøøn³¹na¹ 'nũ³, Gayo, 'i³ 'e'ⁿ³ quie'²³ dsí² 'náan²³na²³.

² Ri²juøøn³¹na¹ 'nũ³ 'i³ bi²³ 'náan²³na²³: Juøøn³²na²³ Dios 'e³ cu²ti³guo² la²³ji³ 'e³ jmeen³, 'e³ cu²li³'uee'n³ jmi² ñún². Qui² maan²³ 'e³ 'uee'n³ 'áan². ³ Bi²³ ca²³la²³jin³ dsin²³ ma²ca¹i¹guín¹ la³ jóo²ra² 'i³ ca²³jmoo² júu² 'e³ jmii'³¹ 'ni³'n³¹ ca³dsaan³² jmeen³, 'e³ jmii'³¹ 'ni³'n³¹ jmeen³ 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹ quiee'³² Dios. ⁴ Bi²³ ma²³'nee³ jin³ dsin²³ jmee²³ ma²nuun²³ 'e³ jmoo³² 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹ te'²³ dsa³ 'i³ ri³løn³¹ 'é² jaan²³. 'A²³'e³ xa³ 'e³ jmee²³ 'e³ bi²³ ci² jin³ dsin²³.

⁵ Ri²juøøn³¹na¹ 'nũ³ 'i³ bi²³ 'náan²³na²³: Bi²³ jmeen³ quién²nu³ 'e³ la²³ 'née²³ Dios 'e³ la²³ jmeen³ co²juø¹ quie'² jóo²ra², juø'n³ quie'²³ 'i³ 'a²³jia¹³ cuiin²³nu³. ⁶ Qui² mi³jmoo² júu² la³ te'²³ jóo²ra² 'i³ jee²³² quiee'³² dsa³ quien³² Jesús 'i³ nee'n²³² la³. Lii²³ 'e³ bi²³ 'náan²³nu³ jóo²ra². Qui² bi²³ jmeen³ co²juø¹ quie'²te'²³, jua¹³te'²³. 'E³ quie'²³ bi²³ dxú²³ jmeen³ xi³nu³ jmeen³ co²juø¹ quie'²te'²³ 'e³ la²³ 'née²³ Dios 'e³ la²³ si³guín²³te'²³ jia¹³ ci'²³ jui³ co'¹³.

⁷ Qui² ñi³te'²³ 'e³ jua¹³ 'née²³te'²³ 'e³ li²³xen³ ci² dsa³ quien³² Jesucristo. 'E³ quie'²³ 'a²³'e³ xa³ 'e³ co³²te'²³ quie'² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ri³løn³¹ dsa³ quien³² Dios. ⁸ 'E³ jo³ bi²³ 'ne'² ri²jmee²ra² co²juø¹ miin²³na² quie'² dsa³ 'i³ ñi³ 'e³ ñi³ ju²dsoo³¹ quiee'³² Dios. Qui² la¹³ cu³lø³¹ 'e³ jmee³ra² ta² ca³ti³² quia¹n²na²te'¹.

'E³ la²³ ló² 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ jmee²³ dsa³ 'i³ xiin³ Diótrfes
 9 Ca²³cu²³dxē'n²na²³ coo³ ji³ quie¹² dsa³ quien³² Jesús 'i³
 xen³ je² jen³¹nu³. 'E³ quie¹²³ bi²³ 'née²³ Diótrfes ri²³lín³
 juii². 'E³ jo³ 'a²³jia¹³ ri²³i'n² júu² quián²³. 10 'E³ jo³
 ri²jmeen²³² júu² 'e³ jmi¹³¹ jmee²³ 'ñée² xi³nu³ ñiin²³ je²
 jen³¹nu³. Qui² bi²³ tu³cu^{aa}n²tu² lu²³ 'en³² jnee¹³¹. 'E³
 quie¹²³ 'a²³jia¹³ ri³líi² la²³'ni¹n³¹ la¹³ 'e³ 'née²³ ri²³jmée²³.
 'A²³jia¹³ ri²³jmée²³ co²juø¹ quie¹² te¹²³ jóo²ra² 'i³ ñí³. 'A²³
 ci¹²³ 'e³ ri²³cuó²³ júu² 'e³ ri²³jmóo² co²juø¹ dsa³ 'i³ dxú²³
 dsí². 'Née²³ ri²³uøø³ jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús
 dsa³ 'i³ dxú²³ dsí² 'e³ ri²³jmóo² co²juø¹ quie¹² jóo²ra² 'i³ ñí³.

11 Ri²juøø³¹na¹ 'nu³ 'i³ bi²³ 'náan²³na²³: 'A²³ ri²jmeen³
 'e³ la²³ jmoo³² dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. Jmee² 'e³
 la²³ jmoo³² dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ dxú²³. Qui² ri³løn³¹ Dios juii²
 dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ dxú²³. 'E³ quie¹²³ 'a²³jia¹³ cuiin²³ Dios dsa³
 'i³ 'a²³jia¹³ jmoo³² 'e³ dxú²³.

'E³ la²³ ló² 'e³ bi²³ dxú²³ jmee²³ dsa³ 'i³ xiin³ Demetrio
 12 'E³ quie¹²³ bi²³ dxú²³ jmee²³ Demetrio, jua¹³ la²³jin³
 dsa³. Lii²³ 'e³ la¹³. Qui² jmee²³ 'e³ la²³ ló² ju²dsoo³¹ quiee¹³²
 Dios. 'E³ quie¹²³ la¹³ juaa¹³ jnee¹³¹ co¹³. Móo³ra¹³ 'e³ lu²ra¹³¹
 ju²dsoo³¹.

Júu² 'e³ lu²³ je² dsøn³

13 Níun³ la²³ji³ 'e³ 'náan²³ ri²juøø³¹na¹ 'nu³ 'u². 'E³
 quie¹²³ 'a²³jia¹³ 'náan²³ ri²téen¹ ji³. 14 'Náan²³ 'e³ 'a²³jia¹³
 ma²³ huøø³ 'e³ i³joon²³na²³ 'nu³. Jo³ hua² ri²lu²ra² ji³ñín³
 ji³'áan³na².

15 Cu²gua³ ca²³tóo²³ 'áan². Cuø²³ u²³juee'n³¹ quia¹² 'nu³
 te¹²³ dsa³ 'i³ bi²³ dxú²³ lu²ra² quia¹n²na² 'i³ nee'n²³² je² la³.
 'E³ 'iin³¹na¹³¹ ri²cuøn² u²³juee'n³¹ quia¹n²nu³ ci¹³ la²³ jøn³
 dsa³ 'i³ bi²³ dxú²³ lu²ra¹³¹ quia¹n²na¹³¹.

Júu² 'm̩iɪn³² 'e³ ca²³ŋiɪn² Dios

New Testament in Chinantec, Lalana (MX:cnl:Chinantec, Lalana)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lalana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Lalana [cnl], Mexico

Copyright Information

© 2012, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lalana

© 2012, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Nov 2017 from source files dated 28
Nov 2017
7ef44380-4172-51a9-b59e-e3d6ac93fc40